دعاء التوسل

Courtesy of **DUGS**

وَنْرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَمْنِ ضِوَنَجْعَلَهُ مُ أَيِّمَةً وَنَجْعَلَهُ مُ الْوَامِرِثِينَ

And We desired to show favor upon those who were abased in the land, and to make them imams, and to make them the heirs, (Surah Qasas: 5)



إتَّهُ مُ يَرَوْنَهُ بَعِيداً وَنَرَاهُ قَرِيباً

Surely, they see it to be far off, and We see it near

أَلْلَهُم صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allah send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

اللهم إني أسالك وأتوجه إليك

O Allah, I beseech You and turn my face toward You

بنكياك نبي الرهمة

in the name of Your Prophet; the Prophet of Mercy,

مُحَمَّدٍ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

Muḥammad—may Allah send blessings to him and his Household.

يَا أَبَا الْقَاسِمِ

يَا رَسُولَ اللّهِ

O Abū'l-Qāsim! O Allah's Messenger! يا إِمَامَ ٱلرَّحْمَةِ يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلاَنَا وَمَوْلاَنَا

O Chief of Mercy!
O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يا ابا الْحَسَنِ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

O Abū'l-Hasan!
O commander of the Believers!

يًا عَلِيّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ

O `Alī, son of Abū-Tālib!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا فَاطِمَةُ ٱلرَّهْرَاءُ يَا فِأْ فَاطِمَةً ٱلرَّهْرَاءُ وَالْمُ

O Fāṭimah, the Luminous Lady! O daughter of Muḥammad!

يَا قُرَّةً عَيْنِ ٱلرَّسُولِ

O delight of the Messenger's eyes!

يًا سَيِّدَتنَا وَمَوْلاَتنَا

O our mistress and chieftess!

إِنَّا تُوجَهُنَا وَٱسْتَشْفَعْنَا وَآسْتَشْفَعْنَا وَآسُتُسْفَعْنَا وَآسُتُسْفَعْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَوَسَلْنَا بِلِكِ إِلَى ٱللَّهِ

We are turning our faces toward you, seeking your intercession and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكِ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يا أبا مُحَمَّدٍ يا حَسَنَ بْنَ عَلِي

O Abū-Muḥammad!
O Hasan the son of `Alī!

أَيُّا الْمُجْتَبِيٰ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللللْمُ

O well-Chosen one!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا عَبْدِ ٱللّهِ يَا أَبَا عَبْدِ ٱللّهِ يَا أَبَا عَبْدِ ٱللّهِ يَا خُسَيْنَ بْنَ عَلِي

O Abū-`Abdullāh!
O Husayn the son of `Alī!

O Martyr!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا الْحُسَنِ يَا عَلِيّ بْنَ الْحُسَيْنِ يَا عَلِيّ بْنَ الْحُسَيْنِ

O Abū'l-Hasan!
O `Alī the son of al-Husayn!

يَا زَيْنَ الْعَابِدينَ يَا بَنَ رَسُولِ اللّهِ اللّهِ يَا بُنَ رَسُولِ اللّهِ

O Ornament of the Worshippers!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا جَعْفُرِ يَا مُحَمَّدُ بْنَ عَلِي

O Abū-Ja`far!
O Muḥammad the son of `Alī!

أيها الباقر ألله يا بن رسول الله

O Cleaver [of knowledge]!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا عَبْدِ ٱللّهِ يَا جُعْفَر بْنَ مُحَمّدٍ

O Abū-`Abdullāh!
O Ja`far the son of Muḥammad!

أيها الصّادِق يَا بْنَ رَسُولِ اللّهِ اللّهِ اللهِ

O Veracious!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا الْحَسَنِ
يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرِ

O Abū'l-Hasan! O Mūsā the son of Ja`far! أيًا الكاظم الله يا بن رسُولِ الله

O Suppressor [of rage]!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسِيٰ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسِيٰ

O Abū'l-Hasan!
O `Alī the son of Mūsā!

أيها الرّضا يا بن رسُولِ اللهِ

O Amicable!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يَا أَبَا جَعْفُرِ يَا مُحَمَّدُ بْنَ عَلِي

O Abū-Ja`far!
O Muḥammad the son of `Alī!

O pious and magnanimous! O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يا أبا الحسن يا على بن مُحمّدٍ

O Abū'l-Hasan!
O `Alī the son of Muḥammad!

أيها الهادِي النفي النفي ألله ألله ألله ألله

O guide and pure!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يا أبا مُحَمَّدٍ يا حَسَنَ بْنَ عَلِي

O Abū-Muḥammad!
O Hasan the son of `Alī!

أيها الزّي العسكري الله الله ألله ألله

O Wise one and warrior!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

يًا وَصِيَّ الْحَسَنِ وَالْخَلْفُ الْحُجَّةُ

O successor of al-Hasan!

O descendant of the [Infallibles and] Argument

[of Allah]!

O Riser, Awaited, and Well-guided!
O son of Allah's Messenger!

يَا حُجَّةُ ٱللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

O Allah's Argument against His creatures!

يًا سَيِّدُنَا وَمَوْلاَنَا

O our master and chief!

إِنَّا تُوجَّهُنَا وَأَسْتَشْفَعْنَا

We are turning our faces toward you, seeking your intercession

وَتُوسَّلْنَا بِكَ إِلَى ٱللَّهِ

and your advocacy for us before Allah;

وَقَدُّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا

and we are presenting you [as our intermediary] for the settlement of our needs.

يَا وَجِها عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ إِنْ فَعْ لَنَا عِنْدَ ٱللّهِ

O well-esteemed with Allah, please intercede for us before Allah.

You may now beseech Almighty Allah to grant your needs, and they will be settled, if Allah permits.

يَا سَادَتِي وَمَوَالِيَّ إِنِي تَوجَّمْتُ بِكُمْ

O my chiefs and masters!

I am turning my face toward Allah in the names of you [all],

أَئِمِّنِي وَعُدِّنِي لِيَوْمِ فَقْرِي وَحَاجَتِي إِلَى ٱللَّهِ

for you are my leaders and my supporters on the day of my destitution and neediness before Allah.

وتوسّلت بِكُمْ إِلَى اللّهِ وَاسْتَشْفَعْتُ بِكُمْ إِلَى اللّهِ وَاسْتَشْفَعْتُ بِكُمْ إِلَى اللّهِ وَاسْتَشْفَعْتُ بِكُمْ إِلَى اللّهِ

I am seeking your advocacy for me before Allah and seeking your intercession for me before Allah;

فَأَشْفَعُوا لِي عِنْدَ ٱللّهِ وَأَسْتَنْقِذُونِي مِنْ ذُنُوبِي عِنْدَ ٱللّهِ وَأَسْتَنْقِذُونِي مِنْ ذُنُوبِي عِنْدَ ٱللّهِ

so, (please) intercede for me before Allah and save me from my sins before Allah,

فَإِنَّكُمْ وَسِيلَتِي إِلَى ٱللَّهِ وَلِيسَانِي إِلَى ٱللَّهِ وَجُرِبُكُمْ وَبِقُرْبِكُمْ أَرْجُو نَجَاةً مِنَ ٱللَّهِ وَجُرِبُكُمْ أَرْجُو نَجَاةً مِنَ ٱللَّهِ

for you are my means to Allah and through my love for you and my seeking nearness to you do I hope for salvation from Allah.

فَكُونُوا عِنْدَ ٱللَّهِ رَجَائِي فَكُونُوا عِنْدَ ٱللَّهِ رَجَائِي يَا أَوْلِيَاءَ ٱللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

So, be my hope before Allah.

O my masters! O Allah's intimate servants!

صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

May Allah bless you all

وَلَعَنَ ٱللَّهُ أَعْدَاءَ ٱللَّهِ ظَالِمِيمِ مِنَ ٱلأَوّلِينَ وَٱلآخِرِينَ

and may Allah remove the blessings from the enemies of Allah; those who wronged you, from the past and the last generations.

آمِينَ رَبُّ ٱلْعَالَمينَ

Respond to us, O Lord of the Worlds!

أَلْلَهُم صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allah send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

Please recite a Surah al-Fatiha for all marhumeen